

REPUBLIQUE DU SENEGAL

Ambassade du Sénégal à MOSCOU  
119049 Korovy val, 7/1, appt. 193-194  
Tel. 230-20-72/230-21-02  
Fax. 230-20-63

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

**DEMANDE POUR UN VISA DE MOINS DE TROIS MOIS**  
**(à remplir très lisiblement en français)**  
**APPLICATION FOR VISA LESS THAN THREE MONTHS**  
**(Pis complete in French or English)**

**NOM (en capitales)**  
**FAMILY NAME (in BLOCK CAPITALS)**

**PRENOMS (très lisiblement en français)**  
**CHRISTIAN NAMES**

Nom de jeune fille (en capitales)

Maiden name.....

Né(e) le ..... à .....  
Date of birth..... Place of birth.....

Nationalité actuelle ..... d'origine .....

Present nationality..... Original nationality.....

Situation de famille .....

Civil status.....

Domicile habituel .....

Permanent address.....

Résidant actuellement à .....

Present address.....

Profession ou qualité .....

Profession.....

**PHOTO**

Passeport N° Number of passport.....	till.....
Délivré à Issued at .....	Nombre d'entrées Number of entries.....
Par ..... Valable jusqu'au By..... Valid until.....	Emplacement réservé à l'Administration For official use only
Transit à destination de Transit to.....	1. Numéro du visa
.....	2. Genre du visa
Aller simple avec arrêt de One way, with short stay of.....	3. Date de délivrance
.....jours days	4. Date d'expiration
Aller retour avec arrêt de Both ways, with short stay of.....	5. Nombre d'entrées
.....jours days	6. Durée autorisée de chaque séjour
Court séjour de ..... jours Duration of stay.....days	7. Eventuellement référence de la réponse à la consultation préalable :
Valable du ..... Valid from.....	
au .....	

Voyagez-vous seul ou avec votre famille ?  
Si oui, indiquez leurs noms et prénoms :

Are you travelling alone or with family  
If with family, please write down their surnames and christian names

Motif du voyage :  
Reason for journey

S'il s'agit d'un voyage d'affaires, indiquez les noms et adresses des industriels que vous désirez rencontrer  
If it is for a business trip, please indicate names and address of companies to be visited.....  
.....  
.....

S'il s'agit d'une participation à un congrès ou à une manifestation, indiquez l'organisation, le lieu, la date, la durée  
If it is for a participation in congress or any event, please indicate name of organisation, place, date and duration.....

S'il s'agit d'études universitaires ou stages techniques, indiquez les Etablissements fréquentés, lieux, date, durée  
If it is about university studies or technical training, please indicate places, date and duration .....

Avez-vous déjà résidé au Sénégal pendant plus de trois mois sans interruption  
Have you already been in Senegal.....more than three months without interruption .....

Précisez à quelle date et où  
Mention the date and place of staying .....

Références familiales ou références au Sénégal  
Family name of the person to be visited or other references in Senegal .....

Indication précise des lieux et date d'entrée:  
Indicate exactly place and date of arrival :.....  
de sortie :  
departure: .....

Moyen de transport utilisé:  
Means of travel: .....

Indication de vos adresses pendant votre séjour et condition de votre hébergement:  
Indicate exactly address and type of accomodation : .....

Je m'engage à n'accepter aucun emploi rémunéré ou pair durant mon séjour au Sénégal et à ne pas chercher à m'y installer définitivement et à quitter le territoire à l'expiration du visa qui me sera éventuellement accordé. Ma signature engage ma responsabilité et m'expose en sus de poursuites prévues pour moi en cas de fausse déclaration à me voir refuser tout visa à l'avenir.

I will not take any employment during my stay in Senegal, not try to arrange a permanent stay, and leave the country at the date of expiration of visa, which will be eventually granted. By my signature, I take full responsibility for all information given above. I am aware of, that in a case of false declaration, any application for visa in the future will be rejected.

.....le.....20.....  
Place Date

.....  
Signature

Avis et visa du Chef de Poste:  
Authority's decision : .....